

63

UDRUŽENJE "SOVICE"

EDUKATIVNI CENTAR

4201894010002

71000 SARAJEVO

БОСНА И ХЕРЦЕГОВИНА  
МИНИСТАРСТВО ПРАВДЕ  
САРАЈЕВО

ПРИМЉЕНО: 31-03-2021

Организациона јединица	Класификациона ознака	Радни број	Број прилога

MINISTARSTVO PRAVDE BIH

71000 SARAJEVO

PREDMET: DOSTAVA FINANSIJSKIH IZVJEŠTAJA 2020. GODINE

U prilgu dopisa u skladu sa članom 2. Zakona o izmjenama i dopunama zakona o udruženjima i fondacijama BiH (Sl. Glasnik BiH 94/16) u zakonskom roku dostavljamo Vam:

1. kopija Bilansa uspjeha 2020. g.
2. kopija Bilansa stanja 2020. g
3. kopija Posebnih podataka 2020. g.

U poslovanju Udruženja "Sovice" bez obzira na navedeni Zakon uredno su se prijavljivale sve promjene važne za upis u Registar udruženja i vode evidencije o članstvu.

U pogledu radnih odnosa pridržavamo se Zakona o radu u institucijama Bosne i Hercegovine i obaveze prema zaposlenim i doprinose plaćamo u zakonom propisanim rokovima i iste prijavljujemo u Poreznu upravu ispostave po vršenju djelatnosti.

Sastanak skupštine udruženja je održan.

S poštovanjem,

**UDRUŽENJE "SOVICE" EDUKATIVNI CENTAR**

Naziv pravnog lica

**Sarajevo-Novi Grad, Antuna Branka Šimića 2**

Sjedište i adresa pravnog lica

**Djelatnosti ostalih članskih organizacija, d. n.**

Djelatnost

**ProCredit Bank d.d. Sarajevo**

Naziv banke

**1941410086705175**

Broj računa

**4201894010002**

Identifikacioni broj za direktne poreze

Identifikacioni broj za indirektno poreze

**94.99**

Šifra djelatnosti po KD BiH 2010

**91.330**

Šifra djelatnosti po SKD

**108**

Šifra opštine

**BILANS USPJEHA**

za period od 1.1.2020. do 31.12.2020. godine

- u KM -

Grupa konta (konto)	OPIS	AOP	IZNOS	
			Prethodna godina	Tekuća godina
1	2	3	4	5
	<b>A. PRIHODI</b>			
410	Članarina	131	49,313	38,838
411	Prihodi iz budžeta	132	0	0
412	Humanitarni prihodi	133	400	3,820
417	Prihodi od vlastite aktivnosti	134	0	0
418	Ostali prihodi	135	0	0
	<b>Svega prihodi (131 do 135)</b>	<b>136</b>	<b>49,713</b>	<b>42,658</b>

	<b>B. RASHODI</b>			
400	Materijal i energija	137	1,861	1,777
401	Usluge	138	18,041	15,943
402	Plaće i ostala primanja zaposlenih	139	17,554	14,423
403	Amortizacija	140	0	0
404	Finansijski rashodi	141	0	0
405	Putni troškovi	142	0	0
406	Humanitarni rashodi	143	0	0
407	Porezi i doprinosi koji ne zavise od rezultata	144	12,169	10,214
408	Ostali rashodi	145	0	0
	<b>Svega rashodi (137 do 145)</b>	<b>146</b>	<b>49,625</b>	<b>42,357</b>
	<b>C. REZULTAT</b>			
	Višak prihoda (136 minus 146)	147	88	301
	Višak rashoda (146 minus 136)	148	0	0

**Sarajevo-Novi Grad**

Mjesto

**MEDARIĆ (HAŠIM) AIDA**

Certifikovani računovođa

**M.P.****Berina Peljto, Direktor**

Odgovorno lice

**2368/5**

Broj dozvole

**2021-02-28**

Datum

**061/130-785**

Kontakt



**UDRUŽENJE "SOVICE" EDUKATIVNI CENTAR**

Naziv pravnog lica

**Sarajevo-Novi Grad, Antuna Branka Šimića 2**

Sjedište i adresa pravnog lica

**Djelatnosti ostalih članskih organizacija, d. n.**

Djelatnost

**ProCredit Bank d.d. Sarajevo**

Naziv banke

**1941410086705175**

Broj računa

**4201894010002**

Identifikacioni broj za direktne poreze

Identifikacioni broj za indirektno poreze  
**94.99**

Šifra djelatnosti po KD BiH 2010

**91.330**

Šifra djelatnosti po SKD

**108**

Šifra opštine

**BILANS STANJA**  
na dan 31.12.2020. godine

u KM -

Grupa konta (konto)	OPIS	AOP	Iznos po odbitku ispravke vrijednosti	
			Prethodna godina 4	Tekuća godina 5
1	2	3		
	<b>AKTIVA</b>			
	<b>A. OSNOVNA SREDSTVA (102 do 108)</b>			
00	Nekretnine, postrojenja i oprema	101	2,379	2,379
01	Nematerijalna osnovna imovina	102	2,379	2,379
02.03	Dugoročni plasmani i potraživanja	103	0	0
04	Biološka imovina	104	0	0
05	Ulaganja u nekretnine	105	0	0
06	Osnovna imovina namijenjena prodaji	106	0	0
08	Dugoročna razgraničenja	107	0	0
	<b>B. KRATKOTRAJNA IMOVINA (110 do 114)</b>			
10	Novac i novčani ekvivalenti	108	24,089	24,067
11, 12	Kratkoročni plasmani i potraživanja	109	690	968
13	Zalihe	110	14,946	14,946
14	Ulazni porez (PDV)	111	1,811	1,811
18	Kratkoročna razgraničenja	112	0	0
	<b>SVEGA AKTIVA (101+109)</b>	113	6,642	6,342
		114	26,468	26,446
		115		



Kontrolni broj: 1025705461749808

str. 1 od 2

СВЕТОДИА АУДИО АУДИО

№	СВЕТОДИА АУДИО АУДИО	№	№	№	№
18	СВЕТОДИА АУДИО АУДИО	18	18	18	18
19	СВЕТОДИА АУДИО АУДИО	19	19	19	19
20	СВЕТОДИА АУДИО АУДИО	20	20	20	20
21	СВЕТОДИА АУДИО АУДИО	21	21	21	21
22	СВЕТОДИА АУДИО АУДИО	22	22	22	22
23	СВЕТОДИА АУДИО АУДИО	23	23	23	23
24	СВЕТОДИА АУДИО АУДИО	24	24	24	24
25	СВЕТОДИА АУДИО АУДИО	25	25	25	25
26	СВЕТОДИА АУДИО АУДИО	26	26	26	26
27	СВЕТОДИА АУДИО АУДИО	27	27	27	27
28	СВЕТОДИА АУДИО АУДИО	28	28	28	28
29	СВЕТОДИА АУДИО АУДИО	29	29	29	29
30	СВЕТОДИА АУДИО АУДИО	30	30	30	30
31	СВЕТОДИА АУДИО АУДИО	31	31	31	31
32	СВЕТОДИА АУДИО АУДИО	32	32	32	32
33	СВЕТОДИА АУДИО АУДИО	33	33	33	33
34	СВЕТОДИА АУДИО АУДИО	34	34	34	34
35	СВЕТОДИА АУДИО АУДИО	35	35	35	35
36	СВЕТОДИА АУДИО АУДИО	36	36	36	36
37	СВЕТОДИА АУДИО АУДИО	37	37	37	37
38	СВЕТОДИА АУДИО АУДИО	38	38	38	38
39	СВЕТОДИА АУДИО АУДИО	39	39	39	39
40	СВЕТОДИА АУДИО АУДИО	40	40	40	40
41	СВЕТОДИА АУДИО АУДИО	41	41	41	41
42	СВЕТОДИА АУДИО АУДИО	42	42	42	42
43	СВЕТОДИА АУДИО АУДИО	43	43	43	43
44	СВЕТОДИА АУДИО АУДИО	44	44	44	44
45	СВЕТОДИА АУДИО АУДИО	45	45	45	45
46	СВЕТОДИА АУДИО АУДИО	46	46	46	46
47	СВЕТОДИА АУДИО АУДИО	47	47	47	47
48	СВЕТОДИА АУДИО АУДИО	48	48	48	48
49	СВЕТОДИА АУДИО АУДИО	49	49	49	49
50	СВЕТОДИА АУДИО АУДИО	50	50	50	50

СВЕТОДИА АУДИО АУДИО

СВЕТОДИА АУДИО АУДИО

СВЕТОДИА АУДИО АУДИО

СВЕТОДИА АУДИО АУДИО

СВЕТОДИА АУДИО АУДИО

СВЕТОДИА АУДИО АУДИО

Grupa konto, konto	OPIS	Oznaka za AOP	Iznos po odbitku ispravke vrijednosti	
			Prethodna godina 4	Tekuća godina 5
1	2	3		
	<b>PASIVA</b>			
	<b>A. TRAJNI IZVORI (117 do 119 - 120 + 121)</b>			
200	Trajni izvori	116	0	0
201	Rezerve	117	0	0
202	Neraspoređeni višak prihoda	118	0	0
203	Neraspoređeni višak rashoda	119	4,801	5,102
204	Revalorizacione rezerve	120	4,801	5,102
	<b>B. DUGOROČNE OBAVEZE (123 + 124)</b>			
21	Dugoročne finansijske obaveze	121	0	0
	<b>C. KRATKOROČNE OBAVEZE (126 do 129)</b>			
28	Dugoročna razgraničenja i rezervisanja	122	0	0
30	Kratkoročne obaveze	123	0	0
31, 32	Kratkoročne finansijske obaveze	124	0	0
34	Obaveze za PDV	125	26,468	26,446
38	Kratkoročna razgraničenja i rezervisanja	126	528	506
	<b>SVEGA PASIVA (116 + 122 + 125)</b>	127	25,940	25,940
		128	0	0
		129	0	0
		130	26,468	26,446

Sarajevo-Noví Grad

Míjesto

MEDARIĆ (HAŠIM) AIDA

Certifikovani računovoda

2368/5

Broj dozvole

061/130-785

Kontakt

2021-02-28

Datum

Berina Pejito, Direktor

Odgovorno lice

M.P.

Содержание

Содержание  
5053-63 SR

Контракт  
0011430-102

Содержание  
538812

Содержание  
ИЗДАНИЕ ИВ-1111111111

№ п/п  
Содержание  
Итого

№	Содержание	№ п/п	Содержание	Итого
20	ИЗДАНИЕ ИВ-1111111111	130	Итого	130
34	ИЗДАНИЕ ИВ-1111111111	131	Итого	131
34	ИЗДАНИЕ ИВ-1111111111	132	Итого	132
34	ИЗДАНИЕ ИВ-1111111111	133	Итого	133
34	ИЗДАНИЕ ИВ-1111111111	134	Итого	134
34	ИЗДАНИЕ ИВ-1111111111	135	Итого	135
34	ИЗДАНИЕ ИВ-1111111111	136	Итого	136
34	ИЗДАНИЕ ИВ-1111111111	137	Итого	137
34	ИЗДАНИЕ ИВ-1111111111	138	Итого	138
34	ИЗДАНИЕ ИВ-1111111111	139	Итого	139
34	ИЗДАНИЕ ИВ-1111111111	140	Итого	140
34	ИЗДАНИЕ ИВ-1111111111	141	Итого	141
34	ИЗДАНИЕ ИВ-1111111111	142	Итого	142
34	ИЗДАНИЕ ИВ-1111111111	143	Итого	143
34	ИЗДАНИЕ ИВ-1111111111	144	Итого	144
34	ИЗДАНИЕ ИВ-1111111111	145	Итого	145
34	ИЗДАНИЕ ИВ-1111111111	146	Итого	146
34	ИЗДАНИЕ ИВ-1111111111	147	Итого	147
34	ИЗДАНИЕ ИВ-1111111111	148	Итого	148
34	ИЗДАНИЕ ИВ-1111111111	149	Итого	149
34	ИЗДАНИЕ ИВ-1111111111	150	Итого	150
34	ИЗДАНИЕ ИВ-1111111111	151	Итого	151
34	ИЗДАНИЕ ИВ-1111111111	152	Итого	152
34	ИЗДАНИЕ ИВ-1111111111	153	Итого	153
34	ИЗДАНИЕ ИВ-1111111111	154	Итого	154
34	ИЗДАНИЕ ИВ-1111111111	155	Итого	155
34	ИЗДАНИЕ ИВ-1111111111	156	Итого	156
34	ИЗДАНИЕ ИВ-1111111111	157	Итого	157
34	ИЗДАНИЕ ИВ-1111111111	158	Итого	158
34	ИЗДАНИЕ ИВ-1111111111	159	Итого	159
34	ИЗДАНИЕ ИВ-1111111111	160	Итого	160
34	ИЗДАНИЕ ИВ-1111111111	161	Итого	161
34	ИЗДАНИЕ ИВ-1111111111	162	Итого	162
34	ИЗДАНИЕ ИВ-1111111111	163	Итого	163
34	ИЗДАНИЕ ИВ-1111111111	164	Итого	164
34	ИЗДАНИЕ ИВ-1111111111	165	Итого	165
34	ИЗДАНИЕ ИВ-1111111111	166	Итого	166
34	ИЗДАНИЕ ИВ-1111111111	167	Итого	167
34	ИЗДАНИЕ ИВ-1111111111	168	Итого	168
34	ИЗДАНИЕ ИВ-1111111111	169	Итого	169
34	ИЗДАНИЕ ИВ-1111111111	170	Итого	170
34	ИЗДАНИЕ ИВ-1111111111	171	Итого	171
34	ИЗДАНИЕ ИВ-1111111111	172	Итого	172
34	ИЗДАНИЕ ИВ-1111111111	173	Итого	173
34	ИЗДАНИЕ ИВ-1111111111	174	Итого	174
34	ИЗДАНИЕ ИВ-1111111111	175	Итого	175
34	ИЗДАНИЕ ИВ-1111111111	176	Итого	176
34	ИЗДАНИЕ ИВ-1111111111	177	Итого	177
34	ИЗДАНИЕ ИВ-1111111111	178	Итого	178
34	ИЗДАНИЕ ИВ-1111111111	179	Итого	179
34	ИЗДАНИЕ ИВ-1111111111	180	Итого	180
34	ИЗДАНИЕ ИВ-1111111111	181	Итого	181
34	ИЗДАНИЕ ИВ-1111111111	182	Итого	182
34	ИЗДАНИЕ ИВ-1111111111	183	Итого	183
34	ИЗДАНИЕ ИВ-1111111111	184	Итого	184
34	ИЗДАНИЕ ИВ-1111111111	185	Итого	185
34	ИЗДАНИЕ ИВ-1111111111	186	Итого	186
34	ИЗДАНИЕ ИВ-1111111111	187	Итого	187
34	ИЗДАНИЕ ИВ-1111111111	188	Итого	188
34	ИЗДАНИЕ ИВ-1111111111	189	Итого	189
34	ИЗДАНИЕ ИВ-1111111111	190	Итого	190
34	ИЗДАНИЕ ИВ-1111111111	191	Итого	191
34	ИЗДАНИЕ ИВ-1111111111	192	Итого	192
34	ИЗДАНИЕ ИВ-1111111111	193	Итого	193
34	ИЗДАНИЕ ИВ-1111111111	194	Итого	194
34	ИЗДАНИЕ ИВ-1111111111	195	Итого	195
34	ИЗДАНИЕ ИВ-1111111111	196	Итого	196
34	ИЗДАНИЕ ИВ-1111111111	197	Итого	197
34	ИЗДАНИЕ ИВ-1111111111	198	Итого	198
34	ИЗДАНИЕ ИВ-1111111111	199	Итого	199
34	ИЗДАНИЕ ИВ-1111111111	200	Итого	200

Итого: 200

Содержание

Итого: 200

## UDRUŽENJE "SOVICE" EDUKATIVNI CENTAR

Naziv pravnog lica

Sarajevo-Novi Grad, Antuna Branka Šimića 2

Sjedište i adresa pravnog lica

Djelatnosti ostalih članskih organizacija, d. n.

Djelatnost

ProCredit Bank d.d. Sarajevo

Naziv banke

1941410086705175

Broj računa

4201894010002

Identifikacioni broj za direktne poreze

Identifikacioni broj za indirektne poreze

94.99

Šifra djelatnosti po KD BiH 2010

91.330

Šifra djelatnosti po SKD

108

Šifra opštine

Za sva pravna lica

POSEBNI PODACI O PLAĆAMA I BROJU ZAPOSLENIH  
uz godišnji/polugodišnji obračun

od 1.1.2020. do 31.12.2020. godine

- u KM -

Redni broj	POZICIJA	AOP	IZNOS	
			U istom obračunskom periodu prethodne godine	U obračunskom periodu tekuće godine
1	2	3	4	5
1.	Neto plaće	901	17,554	14,423
2.	Neto naknade plaća	902	0	0
3.	<b>Svega plaće i naknade (1+2)</b>	903	17,554	14,423
4.	Porez na plaće i naknade plaća	904	813	802
5.	Doprinosi iz plaća i naknada plaća	905	8,252	6,840
6.	Doprinosi na plaće i naknade plaća	906	2,795	2,317
7.	<b>Svega doprinosi (5+6)</b>	907	11,047	9,157
8.	<b>Svega (3+4+7)</b>	908	29,414	24,382
9.	Neto učešća zaposlenih u dobiti	909	0	0
10.	Porezi na učešće zaposlenih u dobiti	910	0	0
11.	Doprinosi iz učešća zaposlenih u dobiti	911	0	0
12.	Doprinosi na učešće zaposlenih u dobiti	912	0	0
13.	<b>Svega (9 do 12)</b>	913	0	0
14.	<b>Svega neto plaće, naknade plaća i učešća u dobiti (3+9)</b>	914	17,554	14,423
15.	Prosječan broj zaposlenih na osnovu sati rada (cijeli broj)	915	3	3

Sarajevo-Novi Grad

Mjesto

MEDARIĆ (HAŠIM) AIDA

Certifikovani računovođa

2368/5

Broj dozvole

M.P.

Berina Peljto, Direktor

Odgovorno lice

2021-02-28

Datum

061/130-785

Kontakt



Kontrolni broj: 2098662653971532

150188040002

Centrum diagnostyczne

Centrum diagnostyczne

04 08

01 000000000000000000

01 000

01 000000000000000000

01 000

01 000

ROZSUMIENIE DZIAŁALNOŚCI I PRACOWNI

za rok 2000

zgodnie z art. 101 ustawy z dnia 27.07.2002 r.

Lp. poz.	Nazwa	Lp. poz.		Lp. poz.	Nazwa	Lp. poz.	Nazwa
		1	2				
1	...	1	...	1	...	1	...
2	...	2	...	2	...	2	...
3	...	3	...	3	...	3	...
4	...	4	...	4	...	4	...
5	...	5	...	5	...	5	...
6	...	6	...	6	...	6	...
7	...	7	...	7	...	7	...
8	...	8	...	8	...	8	...
9	...	9	...	9	...	9	...
10	...	10	...	10	...	10	...
11	...	11	...	11	...	11	...
12	...	12	...	12	...	12	...
13	...	13	...	13	...	13	...
14	...	14	...	14	...	14	...
15	...	15	...	15	...	15	...
16	...	16	...	16	...	16	...
17	...	17	...	17	...	17	...
18	...	18	...	18	...	18	...
19	...	19	...	19	...	19	...
20	...	20	...	20	...	20	...
21	...	21	...	21	...	21	...
22	...	22	...	22	...	22	...
23	...	23	...	23	...	23	...
24	...	24	...	24	...	24	...
25	...	25	...	25	...	25	...
26	...	26	...	26	...	26	...
27	...	27	...	27	...	27	...
28	...	28	...	28	...	28	...
29	...	29	...	29	...	29	...
30	...	30	...	30	...	30	...
31	...	31	...	31	...	31	...
32	...	32	...	32	...	32	...
33	...	33	...	33	...	33	...
34	...	34	...	34	...	34	...
35	...	35	...	35	...	35	...
36	...	36	...	36	...	36	...
37	...	37	...	37	...	37	...
38	...	38	...	38	...	38	...
39	...	39	...	39	...	39	...
40	...	40	...	40	...	40	...
41	...	41	...	41	...	41	...
42	...	42	...	42	...	42	...
43	...	43	...	43	...	43	...
44	...	44	...	44	...	44	...
45	...	45	...	45	...	45	...
46	...	46	...	46	...	46	...
47	...	47	...	47	...	47	...
48	...	48	...	48	...	48	...
49	...	49	...	49	...	49	...
50	...	50	...	50	...	50	...
51	...	51	...	51	...	51	...
52	...	52	...	52	...	52	...
53	...	53	...	53	...	53	...
54	...	54	...	54	...	54	...
55	...	55	...	55	...	55	...
56	...	56	...	56	...	56	...
57	...	57	...	57	...	57	...
58	...	58	...	58	...	58	...
59	...	59	...	59	...	59	...
60	...	60	...	60	...	60	...
61	...	61	...	61	...	61	...
62	...	62	...	62	...	62	...
63	...	63	...	63	...	63	...
64	...	64	...	64	...	64	...
65	...	65	...	65	...	65	...
66	...	66	...	66	...	66	...
67	...	67	...	67	...	67	...
68	...	68	...	68	...	68	...
69	...	69	...	69	...	69	...
70	...	70	...	70	...	70	...
71	...	71	...	71	...	71	...
72	...	72	...	72	...	72	...
73	...	73	...	73	...	73	...
74	...	74	...	74	...	74	...
75	...	75	...	75	...	75	...
76	...	76	...	76	...	76	...
77	...	77	...	77	...	77	...
78	...	78	...	78	...	78	...
79	...	79	...	79	...	79	...
80	...	80	...	80	...	80	...
81	...	81	...	81	...	81	...
82	...	82	...	82	...	82	...
83	...	83	...	83	...	83	...
84	...	84	...	84	...	84	...
85	...	85	...	85	...	85	...
86	...	86	...	86	...	86	...
87	...	87	...	87	...	87	...
88	...	88	...	88	...	88	...
89	...	89	...	89	...	89	...
90	...	90	...	90	...	90	...
91	...	91	...	91	...	91	...
92	...	92	...	92	...	92	...
93	...	93	...	93	...	93	...
94	...	94	...	94	...	94	...
95	...	95	...	95	...	95	...
96	...	96	...	96	...	96	...
97	...	97	...	97	...	97	...
98	...	98	...	98	...	98	...
99	...	99	...	99	...	99	...
100	...	100	...	100	...	100	...

WYKAZ PRACOWNI

zgodnie z art. 101 ustawy z dnia 27.07.2002 r.

Wykaz pracowników

zgodnie z art. 101 ustawy z dnia 27.07.2002 r.

Wykaz pracowników

zgodnie z art. 101 ustawy z dnia 27.07.2002 r.

Wykaz pracowników

zgodnie z art. 101 ustawy z dnia 27.07.2002 r.

Wykaz pracowników

zgodnie z art. 101 ustawy z dnia 27.07.2002 r.